

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

23 JUIN 1955.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1954.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1954 afférentes au budget du Ministère de l'Instruction Publique et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 8.502.456.200 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Des avances de fonds d'un montant maximum de 1.000.000 de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des établissements d'enseignement supérieur de l'Etat autres que les Universités, au comptable extraordinaire de l'Administration centrale et au comptable du Fonds de l'Orchestre National de Belgique.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service des Fouilles, pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

R A. 5039.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-XVIII (Session de 1953-1954) : Projet de loi;
252, 299 et 417 : Amendements;4-XVIII (Session extraordinaire de 1954) :
2 : Rapport;
3, 4 et 5 : Amendements

Annales de la Chambre des Représentants :

22 et 23 juin 1955.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

23 JUNI 1955.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1954.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1954 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs zijn kredieten geopend die de som van 8.502.456.200 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof, dd. 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Geldvoorschotten mogen tot een maximum bedrag van 1.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der Rijksinrichtingen voor hoger onderwijs andere dan de Universiteiten, aan de buitengewone rekenplichtige van het Hoofdbestuur en aan de rekenplichtige van het Fonds van het Nationaal Orkest van België.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Opgravingen mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

R A. 5039.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-XVIII (Zitting 1953-1954) : Wetsontwerp;

252, 299 en 417 : Amendementen;

4-XVIII (Buitengewone zitting 1954) :

2 : Verslag;

3, 4 en 5 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

22 en 23 juni 1955.

Les avances de fonds mises à la disposition de l'Administration des Beaux-Arts pour l'achat d'œuvres d'artistes belges et étrangers pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

Enfin, des avances de fonds d'un montant maximum de 1.500.000 francs pourront être accordées au comptable extraordinaire de l'Institut royal des Sciences naturelles.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées, les marchés ne dépassant pas 20.000 francs, passés par le Service des Fouilles, et les achats d'œuvres d'artistes belges et étrangers, ne dépassant pas cette dernière somme, effectués par l'Administration des Beaux-Arts ne sont pas soumis au visa préalable du comptable des dépenses engagées.

La liquidation de ces marchés et achats peut être effectuée au moyen des fonds avancés aux comptables intéressés.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 750.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

ART. 4.

Le comptable extraordinaire du Service des relations extérieures sera autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses allouées aux étudiants étrangers, ainsi que les frais de déplacement des professeurs de divers degrés d'enseignement, des membres d'institutions savantes, des délégations savantes et scolaires venant de l'étranger.

ART. 5.

Les reliquats éventuels de crédits alloués aux différents musées de Belgique pour l'acquisition d'œuvres d'art pourront être versés, au titre de subventions, aux caisses de ces établissements.

ART. 6.

Les subsides-traitements des membres du personnel des enseignements primaire, normal agréé et technique agréé, peuvent être liquidés sous

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van het Bestuur der Schone Kunsten voor de aankoop van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

Ten slotte mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1.500.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

In afwijking van artikel 5 van de wet van 20 Juli 1921 tot instelling van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven hoeven de overeenkomsten tot ten hoogste 20.000 frank, die door de Dienst der Opgravingen worden aangegaan en de door het Bestuur van Schone Kunsten gedane aankopen van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars, welke deze laatste som niet overschrijden, niet onderworpen te worden aan het voorafgaand visum van de rekenplichtige der vastgelegde uitgaven.

De vereffening van deze overeenkomsten en aankopen mag geschieden door middel van de aan de betrokken rekenplichtigen voorgeschoten fondsen.

ART. 3.

Gelet op het dringend karakter der te voorziene uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof dd. 29 October 1846 mogen opeenvolgende geldvoorschotten toegestaan worden tot een bedrag dat 750.000 frank niet te boven gaat en waarover later verantwoording zal afgelegd worden, aan de rekenplichtige belast met de uitbetaling der hulpgelden en toelagen van sociaal karakter.

ART. 4.

De buitengewone rekenplichtige van de Dienst der buitenlandse betrekkingen wordt er toe gemachtigd door middel van geldvoorschotten de aan buitenlandse studenten toegekende studiebeurzen uit te betalen, evenals de verplaatsingskosten van buitenlandse leraars der verschillende graden van onderwijs, leden van geleerde genootschappen en afgevaardigden van geleerden en scholen.

ART. 5.

De eventuele overschotten van de kredieten verleend aan de verscheidene musea van België voor de aankoop van kunstwerken, kunnen als toelagen in de kassen van deze inrichtingen gestort worden.

ART. 6.

De toelagen-wedden der personeelsleden van het lager onderwijs, van het erkend normaalonderwijs en het erkend technisch onderwijs mogen, in de

forme de dépenses fixes, après la date arrêtée pour la clôture des opérations sur ouvertures de crédits.

ART. 7.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

ART. 8.

Le recours obligatoire à l'Office central des Fournitures, imposé par l'article 18 de la section V — Enseignement supérieur et sciences — n'est pas applicable aux Universités de l'Etat.

ART. 9.

Par dérogation à l'article 52 de la loi du 29 juillet 1953 organique de l'enseignement technique, cinq centres (Charleroi, Houthalen, La Louvière, Liège, Mons) pour apprentis mineurs préagrés depuis le 1^{er} septembre 1954 sont admis aux subventions-traitements à partir de la date de leur ouverture.

Bruxelles, le 23 juin 1955.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

vorm van vaste uitgaven, uitbetaald worden na de datum vastgesteld voor het afsluiten van de verrichtingen op kredietopeningen.

ART. 7.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnanciën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

ART. 8.

De verplichting zich te wenden tot het Centraal Bureau voor Benodigdheden opgelegd bij artikel 18 van sectie V — Hoger Onderwijs en Wetenschappen — is niet van toepassing op de Rijksuniversiteiten.

ART. 9.

In afwijking van artikel 52 van de wet van 29 Juli 1953 tot regeling van het technisch onderwijs, worden vijf centra (Charleroi, Houthalen, La Louvière, Luik, Bergen) voor leerlingmijnwerkers vóórerkend sedert 1 September 1954, tot de weddetoelagen toegelaten met ingang van de datum van hun opening.

Brussel, 23 Juni 1955.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
M. JAMINET.

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	
		—	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
SECTION I. SERVICES GENERAUX. — CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE. § 1. — Rémunérations et indemnités. 1 Traitement et frais de représentation du Ministre 2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre 3 Services permanents. — Agents définitifs et temporaires : 1. Administration centrale 69.745 4 Services permanents. — Agents en disponibilité : 1. Administration centrale 1.072 5 Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires : 1. Administration centrale 1.807 6 Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers : 1. Administration centrale et Services extérieurs 4.100 2. Documentation et Propagande culturelle 51 7 Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) : 1. Administration centrale 2.199 8 Allocations et dépenses de Service social : 1. Administration centrale 4.600 (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Budget pour Ordre, Titre I, Chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.) Total pour le § 1			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	SECTIE I. ALGEMENE DIENSTEN. — HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. 425 Jaarwedde en reprénsatiekosten van de Minister . 2.560 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. 69.745 Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Hoofdbestuur. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1.072 1. Hoofdbestuur. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1.807 1. Hoofdbestuur. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden : 4.151 1. Hoofdbestuur en Buitendiensten. 2. Documentatie en Culturele Propaganda. Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 2.199 1. Hoofdbestuur. Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : 4.600 1. Hoofdbestuur. (Het bedrag van de door de personeelsleden van het Departement gedane terugstortingen voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het krediet gebracht worden van een speciale rekening geopend op de Begroting voor Orde, Titel I, Hoofdstuk II, welke dient beheerd door de Rekenplichtige van de Sociale Dienst om in de vorm van leningen opnieuw gebruikt te worden.) 86.559 Totaal voor § 1.	1 2 3 4 5 6 7 8

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Hôtel ministériel	30	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	1.420	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Locations et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Hôtel ministériel	155	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	3.072	
11	Publications effectuées par le Département		
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Hôtel ministériel	30	
	b) Administration centrale et Cabinet du Ministre	302	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
	a) Administration centrale et Cabinet du Ministre	3.060	
	3. Machines de bureau : acquisition :		
	a) Administration centrale	250	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Administration centrale	400	
	b) Hôtel ministériel	22	
	5. Habillement :		
	a) Administration centrale	50	
	b) Hôtel ministériel	3	
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	348	
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	670	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale et Cabinet du Ministre	1.215	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
	Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven :	9
1.450	1. Ambtswoning van de Minister. 2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
	Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel :	10
3.227	1. Ambtswoning van de Minister. 2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
525	Door het Departement uitgegeven publicaties.	11
	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
	1. Brandstoffen : a) Ambtswoning van de Minister. b) Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
	2. Bureelbenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen : a) Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
	3. Bureelmachines : aanschaffing : a) Hoofdbestuur.	
	4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven onderworpen aan openbare aanbestedingen) : a) Hoofdbestuur. b) Ambtswoning van de Minister.	
4.117	5. Kleding : a) Hoofdbestuur. b) Ambtswoning van de Minister.	
	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
1.018	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. 2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.215	1. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
15	Dépenses de formation professionnelle		
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département		
17	Dépenses diverses d'administration		
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Administration centrale	125	
	b) Administration centrale : équipement des bureaux des Commissaires du Gouvernement près les Universités de l'Etat	200	
	c) Administration centrale : équipement du Service des Archives (première tranche).	100	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Administration centrale	50	
	2. Dépenses de toute nature découlant du déménagement et du réaménagement du Cabinet ministériel	500	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	TOTAL POUR LA SECTION I. — SERVICES GENERAUX.		
	SECTION II.		
	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		
	—————		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	44.962	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	8.972	
4		—	
5		—	
6		—	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).		
25		Uitgaven voor beroepsscholing.	15
300		Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	16
215		Diverse Bestuursuitgaven.	17
		Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
		1. Vaste diensten :	
		a) Hoofdbestuur.	
		b) Hoofdbestuur : uitrusting der bureau's van de Regeringscommissarissen bij de Rijksuniversiteiten.	
		c) Hoofdbestuur : uitrusting van de Archiefdienst (1 ^e gedeelte).	
425		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
		1. Hoofdbestuur.	
550		2. Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de verhuizing en de wederinrichting van het Kabinet van de Minister.	
13.067		TOTAAL VOOR § 2.	
99.626		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
99.626		TOTAAL VOOR SECTIE I. — ALGEMENE DIENSTEN.	
=====			
SECTIE II. LAGER ONDERWIJS. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.			
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
		1. Toezicht over het lager onderwijs.	
		2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
53.934			4
—			5
			6

**BUDGET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat):		
	1. Administration de l'enseignement primaire	350	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	5	
8		—	
	TOTAL POUR LE § 1		
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	5	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	600	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	25	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	1.000	
	3. Administration de l'enseignement primaire	55	
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	95	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	712	
	3. Machines de bureau : acquisition :		
	a) Inspection de l'enseignement primaire	95	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques).	200	
13		—	
14	Dépenses afférentes aux déplacements		
15		—	
à 17			
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	500	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
355	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 1. Bestuur van het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	7 8
54.289	TOTAAL VOOR § 1.	
605	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven : 1. Toezicht over het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	9
1.080	Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel : 1. Toezicht over het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 3. Bestuur van het lager onderwijs.	10
95	Door het Departement uitgegeven publicaties : 1. Bestuur van het lager onderwijs.	11
1.007	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 3. Bureelmachines : aanschaffing : a) Toezicht over het lager onderwijs. 3. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen).	12 13
4.493	Uitgaven in verband met de verplaatsingen.	14 15 tot 17
500	Aankoop, voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel : 1. Vaste diensten : a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	18

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Examens d'inspecteur cantonal. — Dépenses de toute nature.	80	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20-21		—	
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes, communales adoptées et adoptables. — Instituteurs itinérants (y compris les frais de fonctionnement du compte de chèques postaux utilisé pour la liquidation des traitements)	3,426.000	
	2. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie.	18.000	
	3. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par les délégués des Ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales. (Pécule de vacances octroyé aux délégués des Ministres des cultes sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Participation de l'Etat. Un arrêté ministériel réglera les particularités de l'octroi de cet avantage aux délégués précités.).	1.750	
	4. Subsidés-traitements : personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales adoptées et adoptables en disponibilité.	27.000	
	5. Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 septembre 1929)	5.050	
	6. Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931).	200	
	7. Subventions aux écoles servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles	390	
	8. Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne pendant la guerre	200	
	9. Subvention à la section belge de l'Organisation mondiale de l'Education préscolaire	35	
23-25		—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26-27		—	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
80 7.860 62.149	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Examens van kantonnaal opziener. — Allerhande uitgaven. TOTAAL VOOR § 2. TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	19
— 3.478.625 — 3.478.625	HOOFDSTUK II. TOELAGEN. Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Toelagen-wedden : wettelijke wedden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. — Ambulante onderwijzers (met inbegrip van de werkingskosten van de postcheckrekening gebruikt voor het uitbetalen der wedden). 2. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de vergoedingen toegekend aan de waarnemende onderwijzers, die leerkrachten der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen die met ziekteverlof zijn, vervangen. 3. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienstonderwijs, gegeven door afgevaardigden van de bedienaars van de erediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen. (Vacantiegeld toegekend aan de afgevaardigden van de bedienaars van de erediensten op dezelfde grondslagen als aan het Rijkspersoneel. Aandeel van de Staat. Bij ministerieel besluit zullen de modaliteiten vastgesteld worden voor de toekenning van dit voordeel aan de voornoemde afgevaardigden.) 4. Toelagen-wedden : onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen die ter beschikking gesteld werden. 5. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 September 1929). 6. Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen (wet van 25 Maart 1931). 7. Subsidiën aan de scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de practische toepassing van nieuwe methodes. 8. Franse cursussen voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de bezetting bij Duitsland waren ingelijfd. 9. Toelage aan de Belgische sectie van de Wereldorganisatie voor voorschoolse opvoeding. TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	20-21 22 23-25
—	HOOFDSTUK III. WERKEN. 	26-27

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
	CHAPITRE IV. AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1 Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : distribution des prix	38	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : achat de la nourriture des pensionnaires	3.404	
	3. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : frais de propa- gande et de publicité	30	
29		—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION II. — ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		
	SECTION III. ENSEIGNEMENT NORMAL.		
	CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	2.340	
	2. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application	109.086	
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application	400	
5		—	
6		—	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).			
	HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. Lopende uitgaven : 1. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : prijsuitreiking. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : aankoop van levensmiddelen voor de kostgangers. 3. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : propaganda- en publiciteitskosten.		28
3.472			
—			
3.472	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.		
3.544.246	TOTAAL VOOR SECTIE II. — LAGER ONDERWIJS.		
=====			
SECTIE III. NORMAALONDERWIJS. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.			
	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Inspectie over de Rijksnormaalscholen. 2. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen.		3
111.426			
	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen.		4
400			
—			
—			

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'État (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État) :		
	1. Administration de l'enseignement normal	2.340	
8		—	
	TOTAL POUR LE § 1		
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II ; bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux.	2.800	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II ; bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux, pensionnats.	4.760	
11	Publications effectuées par le Département.		
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II	6.600	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques)	900	
13		—	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	350	
	2. Administration de l'enseignement normal.	370	
15 à 17		—	
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Ecoles normales de l'Etat : équipement en mobilier et en matériel (deuxième tranche).	450	
	b) Ecoles normales de l'Etat : acquisition de matériel de protection contre l'incendie	270	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.			
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.	
2.340	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatsapponeel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7	
—	1. Bestuur van het Normaalonderwijs.	8	
114.166	TOTAAL VOOR § 1.		
	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.		
	Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven :	9	
2.800	1. Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II, paedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	10	
	Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel :	11	
4.760	1. Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II ; paedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen, kostscholen.	12	
181	Door het Departement uitgegeven publicaties.	13	
	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14	
	1. Brandstoffen :	15	
	a) Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II.	à 17	
7.500	4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen).	18	
—			
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :		
720	1. Inspectie over de Rijksnormaalscholen.		
—	2. Bestuur van het normaalonderwijs.		
			
	Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :		
720	1. Vaste diensten :		
	a) Rijksnormaalscholen : uitrusting met meubilair en materieel (tweede gedeelte).		
	b) Rijksnormaalscholen : aankoop van veiligheidsmaterieel tegen brandgevaar.		

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Création d'une école normale de l'Etat (dépenses de toute nature)	2.750	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 et 21 22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : service annuel ordinaire de l'instruction normale agréée. Traitements du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales et privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées.	90.000 200	
	2. Subsidés-traitements : agents en disponibilité de l'enseignement normal agréé		
	3. Subventions pédagogiques : subsides sous forme de souscription à des ouvrages, aide à des travaux de recherches, soutien de revues pédagogiques	180 9	
	4. Bourse pour le meilleur ouvrage de pédagogie		
	5. Part de l'Etat dans les cours de travaux manuels organisés par l'école normale de l'Etat à Verviers, dans une école de la ville	4,2 100	
	6. Subsidés aux théâtres pour enfants		
	7. Subventions aux organismes délivrant le diplôme de « guide » (arrêté ministériel du 5 novembre 1948)	25	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26 et 27			
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix.	210	
	2. Frais de propagande et de publicité	160	
	3. Tournois d'art dramatique et choral	30	
29			
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION III. — ENSEIGNEMENT NORMAL.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
2.750	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Oprichting van een Rijksnormaalschool (allerhande uitgaven).	19
19.431	TOTAAL VOOR § 2.	
133.597	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
—	HOOFDSTUK II. TOELAGEN. Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Toelagen-wedden : gewone jaarlijkse dienst van het erkend normaalonderwijs. Wedden van het onderwijzend personeel der erkende (provinciale, gemeentelijke en private) normaalscholen en der aan de erkende provinciale normaalscholen verbonden oefenscholen. 2. Toelagen-wedden : ter beschikking gestelde personeelsleden van het erkend normaalonderwijs. 3. Subsidien voor paedagogische doeleinden : subsidien in de vorm van intekening op werken, hulp aan navorsingen, steun aan paedagogische tijdschriften. 4. Beurs voor het beste paedagogisch werk. 5. Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die door de Rijksnormaalschool te Verviers gehouden worden in een school dezer stad. 6. Subsidien aan het Jeugdtheater. 7. Toelagen aan organismen die het diploma van « gids » afleveren (ministerieel besluit dd. 5 November 1948).	20 en 21 22
90.518,2	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
90.518,2	HOOFDSTUK III. WERKEN.	26 en 27
—	HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. Lopende uitgaven : 1. Prijsuitreiking. 2. Kosten voor propaganda en publiciteit. 3. Toneel- en zangtornooien.	28
400	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	29
224.515,2	TOTAAL VOOR SECTIE III. — NORMAALONDERWIJS.	
=====		

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	SECTION IV. ENSEIGNEMENT MOYEN. CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE. § 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection de l'enseignement moyen	8.167	
	2. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	1.267.310	
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	3.300	
5		—	
6		—	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement moyen	565	
	2. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	5.537	
8	 TOTAL POUR LE § 1	—	
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	12.000	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	60.170	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
1.275.477 3.300 — — 6.102 — 1.284.879	SECTIE IV. MIDDELBAAR ONDERWIJS. — HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Toezicht over het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 1. Bestuur van het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen. TOTAAL VOOR § 1.	3 4 5 6 7 8
12.000 60.170	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven : 1. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel : 1. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	9 10

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.	905	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.	34.000	
	3. Machines de bureau : acquisition.	750	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques).	12.750	
13		—	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection de l'enseignement moyen	1.630	
	2. Administration de l'enseignement moyen	291	
15 à 17		—	
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.	19.000	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Achat de livres et de matériel adéquat pour les bibliothèques des professeurs et des élèves (7 ^e tranche)	1.500	
	2. Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sports (8 ^e tranche).	1.500	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 à 21		—	
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés à l'enseignement moyen libre	512.661	
	2. Subsidés aux établissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen (y compris l'intervention dans le paiement des traitements de disponibilité) (arrêté royal du 18 juillet 1933)	48.055	
	3. Subventions pédagogiques	350	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). --- Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
905	Door het Departement uitgegeven publicaties : 1. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	11
47,500	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen. 3. Bureelmachines : aanschaffing. 4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen).	12 13
1,921	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Toezicht over het middelbaar onderwijs. 2. Bestuur van het middelbaar onderwijs.	14 15 à 17
19,000	Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel : 1. Vaste diensten : a) Koninklijk Athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	18
3,000	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Aankoop van boeken en geschikt materieel voor de bibliotheken der leraars en der leerlingen (zevende gedeelte). 2. Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel (achtste gedeelte).	19
144,496	TOTAAL VOOR § 2.	
1,429,375	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
HOOFDSTUK II. TOELAGEN. 20-21		
561,066	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Toelagen aan het vrij middelbaar onderwijs. 2. Toelagen aan de gemeentelijke en provinciale instellingen voor middelbaar onderwijs (met inbegrip van de tussenkomst in de betaling der wachtgelden) (koninklijk besluit dd. 18 Juli 1933). 3. Toelagen voor paedagogische doeleinden.	22

**BUDGET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
23 à 24	.....	—	
25	.....	—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26 et 27	.....	—	
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix. — Manifestations éducatives.	6.710	
	2. Frais de publicité.	600	
29	.....	—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION IV. — ENSEIGNEMENT MOYEN.		
	SECTION V.		
	ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET SCIENCES.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Universités de l'Etat	229.863	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	49.764	
	3. Etablissements scientifiques	61.518	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	..... .....	23 à 24 25
561.066	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
7.310	HOOFDSTUK III. WERKEN. 	26 en 27
	HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN.	
	Lopende uitgaven : 1. Prijsuitreiking. — Opvoedende manifestaties. 2. Kosten voor publiciteit. 	28 29
7.310	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
1.997.751	TOTAAL VOOR SECTIE IV. — MIDDELBAAR ONDERWIJS.	
341.145	SECTIE V. — HOGER ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
	§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	3

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Universités de l'Etat	164	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	40	
	3. Etablissements scientifiques	347	
5		—	
6		—	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Universités de l'Etat	9.250	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1.360	
	3. Etablissements scientifiques	758	
	4. Commissions, jurys, etc.	3.444	
8		—	
	TOTAL POUR LE § 1		
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Universités de l'Etat	11.910	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	2.029	
	3. Etablissements scientifiques	3.843	
	4. Commissions, jurys, etc.	2	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptel : entretien et nourriture :		
	1. Universités de l'Etat	17.900	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	6.167	
	3. Etablissements scientifiques	20.556	
	4. Commissions, jurys, etc.	54	
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Universités de l'Etat	321	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	410	
	3. Etablissements scientifiques	3.511	
	4. Commissions, jurys, etc.	726	

DIENSTJAAR 1954.		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).				
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :		4
		1. Rijksuniversiteiten.		
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.		
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.		
551				
—				5
—				6
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :		7
		1. Rijksuniversiteiten.		
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.		
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.		
		4. Commissiën, jury's, enz.		
14.812				
—				8
356.508		TOTAAL VOOR § 1.		
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.		
		Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven :		9
		1. Rijksuniversiteiten.		
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.		
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.		
		4. Commissiën, jury's, enz.		
17.784				
		Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Veestapel : onderhoud en voeding :		10
		1. Rijksuniversiteiten.		
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.		
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.		
		4. Commissiën, jury's, enz.		
44.677				
		Door het Departement uitgegeven publicaties :		11
		1. Rijksuniversiteiten.		
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.		
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.		
		4. Commissiën, jury's, enz.		
4.968				

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Universités de l'Etat	8.212	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	3.063	
	c) Etablissements scientifiques	3.488	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
	a) Universités de l'Etat	100	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	217	
	c) Etablissements scientifiques	838	
	3. Machines de bureau : acquisition :		
	a) Universités de l'Etat	50	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	15	
	c) Etablissements scientifiques	300	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Universités de l'Etat	185	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	208	
	c) Etablissements scientifiques	870	
	5. Habillement :		
	a) Universités de l'Etat	38	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	18	
	c) Etablissements scientifiques	60	
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des :		
	a) Universités de l'Etat	326	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	46	
	c) Etablissements scientifiques	198	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Universités de l'Etat	195	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	188	
	3. Etablissements scientifiques	869	
	4. Commissions, jurys, etc.	294	
15	Dépenses de formation professionnelle	—	
16		—	
17	Dépenses diverses de fonctionnement :		
	1. Université de Gand	1.350	
	2. Université de Liège	4.200	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.**

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
17.662	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen. 2. Bureelbenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen. 3. Bureelmachines : aanschaffing : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen. 4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen) : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen. 5. Kleding : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen.	12
570	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat : 2. Ter beschikking gesteld van : a) Rijksuniversiteiten. b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. c) Wetenschappelijke inrichtingen.	13
1.546	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen. 4. Commissiën, jury's, enz.	14
200	Uitgaven voor beroepsscholing.	15
—	.....	16
5.550	Diverse werkingsuitgaven : 1. Universiteit te Gent. 2. Universiteit te Luik.	17

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :	11.500	
	a) Université de Gand	12.110	
	b) Université de Liège	513	
	c) Ecole de médecine vétérinaire flamande	1.350	
	d) Ecole de médecine vétérinaire de Cureghem	950	
	e) Institut agronomique de Gand	1.750	
	f) Institut agronomique de Gembloux	1.210	
	g) Observatoire royal	1.825	
	h) Institut royal météorologique	767	
	i) Institut royal des Sciences naturelles	350	
	j) Archives du Royaume	950	
	k) Archives du Royaume	315	
	l) Observatoire royal		
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Commission royale de toponymie et de dialectologie : publications spéciales (dépenses de toute nature)	50	
	2. Institut agronomique de Gembloux	100	
	3. Université de Gand	100	
	4. Dépouillement et microfilmage de documents historiques conservés à l'étranger	150	
	5. Observatoire royal	600	
	6. Institut agronomique de Gand	55	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Service social des quatre universités et des instituts d'enseignement supérieur de l'Etat	2.250	
	2. Hospitalisation d'élèves d'enseignement supérieur atteints de tuberculose	3.000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).			
		Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel : 1. Vaste diensten : a) Universiteit te Gent. b) Universiteit te Luik. c) Vlaamse veeartsenijschool. d) Veeartsenijschool te Kuregem. e) Landbouwhogeschool te Gent. f) Landbouwhogeschool te Gembloux. g) Koninklijke Sterrenwacht. h) Koninklijk Weerkundig Instituut. i) Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen. j) Rijksarchief. k) Rijksarchief. l) Koninklijke Sterrenwacht.	18
33.590		Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie : speciale publicaties (allerhande uitgaven). 2. Landbouwhogeschool te Gembloux. 3. Universiteit te Gent. 4. Exerperen en opnemen op microfilm van historische documenten die in het buitenland bewaard worden. 5. Koninklijke Sterrenwacht. 6. Landbouwhogeschool te Gent.	19
1.055			
127.602		TOTAAL VOOR § 2.	
484.110		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—		.....	20
		Toelagen voor sociale verzorg :	21
		1. Sociale dienst van de vier universiteiten en van de Rijksinstituten voor hoger onderwijs. 2. Verpleging van aan tuberculose lijdende studenten van inrichtingen voor hoger onderwijs.	
5.250			

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Université libre de Bruxelles (loi du 23 avril 1949)	78.962,5	
	2. Université catholique de Louvain (loi du 23 avril 1949)	78.962,5	
	3. Faculté polytechnique de Mons (loi du 23 avril 1949)	15.792,5	
	4. Fonds national de la Recherche scientifique (loi du 23 avril 1949)	15.792,5	
	5. Autres institutions d'enseignement supérieur (loi du 23 avril 1949)	23.688	
	6. Subsidés aux universités de Bruxelles et de Louvain, calculés sur la base du chiffre des pensions de retraite et d'éméritat du personnel des deux universités de l'Etat (loi du 23 avril 1949)	7.500	
	7. a) Ecole française d'Athènes	400	
	b) Organismes scientifiques	700	
	8. Subventions aux centres nationaux de recherche et pour l'encouragement de la recherche scientifique	4.500	
	9. Subventions en faveur des publications et associations scientifiques	1.400	
	10. Subventions pour l'organisation de congrès scientifiques en Belgique	400	
	11. Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de la fondation Biermans-Lapôte, à Paris	270	
	12. Subside à la ville de Gand, pour le « Museum voor de Geschiedenis der Wetenschappen »	50	
	13. Bourses d'études universitaires	30.000	
	14. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes universitaires	2.000	
	15. Concours universitaires : prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats	136	
	16. Prix décernés par les Académies des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.	360	
	17. Bourses destinées aux membres de l'Institut historique belge de Rome	200	
	18. Concours quinquennaux et décennaux	500	
	19. Subventions au patrimoine des Universités de l'Etat	950	
	20. Subside au Centre international d'Onomastique	150	
	21. Subside au Comité national de Géographie	25	
23		—	
24	Subventions diverses :		
	1. Faculté de théologie protestante à Bruxelles	200	
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subvention à l'Institut interuniversitaire (établissement d'utilité publique) en vue de favoriser le développement de la physique nucléaire	15.000	
	2. Publication de l'Atlas national de Belgique (8 ^e tranche).	500	
	3. Comité national d'Astronomie	25	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II .		
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26 et 27		—	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III .		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
262.739 — 200 15.525	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Vrije Universiteit te Brussel (wet van 23 April 1949). 2. Katholieke Universiteit te Leuven (wet van 23 April 1949). 3. Polytechnische Faculteit te Bergen (wet van 23 April 1949). 4. Nationaal fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (wet van 23 April 1949). 5. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs (wet van 23 April 1949). 6. Subsiën aan de universiteiten te Brussel en te Leuven, berekend op grondslag van het aantal rust- en emeritaatspensioenen voor het personeel der beide Rijksuniversiteiten (wet van 23 April 1949). 7. a) Franse school te Athene. b) Wetenschappelijke organismen. 8. Toelagen aan de nationale onderzoekingscentra en tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek. 9. Toelagen ten voordele van wetenschappelijke publicaties en verenigingen. 10. Toelagen voor het inrichten van wetenschappelijke congressen in België. 11. Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van de stichting Biermans-Lapôte te Parijs. 12. Toelage aan de stad Gent, voor het Museum voor de Geschiedenis der Wetenschappen. 13. Universitaire studiebeurzen. 14. Reisbeurzen voor de houders van universitaire diploma's. 15. Universitaire wedstrijden : prijzen in speciën en aankoop van medailles bestemd voor de bekroonden. 16. Prijzen uitgereikt door de Belgische Academiën voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten. 17. Beurzen bestemd voor de leden van het Belgisch Historisch Instituut te Rome. 18. Vijf- en tienjaarlijkse prijskampen. 19. Toelagen ten bate van het patrimonium der Rijksuniversiteiten. 20. Toelage aan het Internationaal Centrum voor Onomastiek. 21. Toelage aan het Nationaal Comité voor Aardrijkskunde. Diverse toelagen : 1. Faculteit der Protestantse godgeleerdheid te Brussel. Uitzonderingstoelagen : 1. Toelage aan het Interuniversitair Instituut (instelling van openbaar nut) ter bevordering van de navorsingen met betrekking tot de kernphysica. 2. Publicatie van de « Atlas national de Belgique » (8^e gedeelte). 3. Nationaal Astronomisch Comité.	22 23 24 25
283.714	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
	HOOFDSTUK III. WERKEN. 	26 en 27
—	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	.....	—	
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Institut agronomique de Gand	150	
	2. Institut agronomique de Gembloux	150	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION V. — ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET SCIENCES.		
	SECTION VI.		
	ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des enseignements technique et agricole, et Conseil supérieur de l'enseignement technique	9.232	
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	162.072	
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Inspection des enseignements technique et agricole.	70	
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	80	
5	.....		
6	.....	—	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	HOOFDSTUK IV.	
	ANDERE UITGAVEN.	
	.....	28
	Uitzonderingsuitgaven :	29
	1. Landbouwhogeschool te Gent.	
	2. Landbouwhogeschool te Gembloux.	
300		
300	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
768.424	TOTAAL VOOR SECTIE V. — HOGER ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN.	
	SECTIE VI.	
	TECHNISCH ONDERWIJS.	
	—	
	HOOFDSTUK I.	
	UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
	§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
	1. Inspectie over het technisch- en landbouwonderwijs, en Hoge Raad van het technisch onderwijs.	
	2. Rijksonderwijsinrichtingen.	
171.304		
	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
	1. Inspectie over het technisch- en landbouwonderwijs.	
	2. Rijksonderwijsinrichtingen.	
150		
	.....	5
	.....	6

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) .	1.815	
8	 TOTAL POUR LE § 1		
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	4.200	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptel : entretien et nourriture :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	10.350	
	2. Conseil supérieur de l'enseignement technique.	30	
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	105	
	2. Conseil supérieur de l'enseignement technique.	20	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	5.500	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques).	500	
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des Institutions d'enseignement de l'Etat	385	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Direction de l'enseignement technique	108	
	2. Inspection des enseignements technique et agricole.	1.422	
	3. Institutions d'enseignement de l'Etat	320	
	4. Conseil supérieur de l'enseignement technique	175	
15			
16			
17			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

STJAAR 1954. montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (milliers de fr.). — Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
1.815	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).	7
—		8
173.269	TOTAAL VOOR § 1.	
	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
	Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven :	9
4.200	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
	Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Veestapel : onderhoud en voeding :	10
10.380	1. Rijksonderwijsinrichtingen. 2. Hoge Raad van het technisch onderwijs.	
	Door het Departement uitgegeven publicaties :	11
125	1. Rijksonderwijsinrichtingen. 2. Hoge Raad van het technisch onderwijs.	
	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.	12
6.000	1. Brandstoffen : a) Rijksonderwijsinrichtingen. 4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbesteding).	
	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
385	2. Ter beschikking gesteld van de Rijksonderwijsinrichtingen.	
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
2.025	1. Bestuur van het technisch onderwijs. 2. Inspectie over het technisch- en landbouwonderwijs. 3. Rijksonderwijsinrichtingen. 4. Hoge Raad van het technisch onderwijs.	
—		15
—		16
—		17

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents	15.500	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Installation de mess et internats	700	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 et 21			
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement technique (art. 42 et 46 de la loi du 29 juillet 1953).	1.271.600	
	2. Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement technique (art. 43 de la loi du 29 juillet 1953).	45.900	
	3. Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique (art. 44 de la loi du 29 juillet 1953).	17.000	
	4. Bourses d'études aux élèves des écoles d'ingénieur technicien et des écoles supérieures d'architecture et des arts décoratifs (écoles de l'Etat et écoles agréées), ainsi qu'aux élèves des écoles de service social (écoles de l'Etat et écoles agréées). Bourses, prix, prêts aux élèves d'établissements d'enseignement technique et agricole, etc., de l'Etat (degré moyen et normal).	2.750	
	5. Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignements technique et agricole. Souscription à des ouvrages intéressant ces deux enseignements. Frais d'enquête et d'études sur l'enseignement technique et agricole en Belgique et à l'étranger.	50	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Plaines de jeux et de sports.	90	
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Instituts d'enseignement de l'Etat	550	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.			
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
15.500	Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :		18
	1. Vaste diensten.		
700	Andere uitzonderingsuitgaven :		19
	1. Inrichting van mess en internaten.		
39.315	TOTAAL VOOR § 2.		
212.584	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.		
	HOOFDSTUK II.		
	TOELAGEN.		
			20 en 21
	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :		22
	1. Toelagen-wedden, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs (art. 42 en 46 van de wet van 29 Juli 1953).		
	2. Werkingstoelagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs (art. 43 van de wet van 29 Juli 1953).		
	3. Subsidiën voor uitrustingskosten aan de inrichtingen voor technisch onderwijs (art. 44 van de wet van 29 Juli 1953).		
	4. Studiebeurzen aan de leerlingen van de scholen voor technisch ingenieur en van de hogere scholen voor bouwkunde en sierkunsten (Staatsscholen en erkende scholen) alsmede aan de leerlingen van de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon (Staatsscholen en erkende scholen). Beurzen, prijzen, leningen aan leerlingen van de Rijksinrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs, enz. (middelbare en normale graad).		
1.337.300	5. Organismen die deelnemen aan of helpen tot de verspreiding of uitbreiding van het technisch- en landbouwonderwijs. Intekening op werken die voor deze beide onderwijstakken van belang zijn. Kosten voor enquêtes en studies omtrent het technisch- en landbouwonderwijs in België en in het buitenland.		
1.337.300	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.		
	HOOFDSTUK III.		
	WERKEN.		
	Lopende werken :		26
90	1. Speel- en sportpleinen.		
	Uitzonderingswerken :		27
550	1. Rijksonderwijsinrichtingen.		
640	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.		

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV. AUTRES DEPENSES.	
28	Dépenses courantes :	
	1. Distribution des prix.	514
	2. Frais de propagande et de publicité	775
	3. Manifestations éducatives et sportives	100
	4. Autres dépenses de fonctionnement des internats	21
29	Dépenses exceptionnelles :	
	1. Organisation de journées d'études et d'expositions.	50
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .	
	TOTAL POUR LA SECTION VI. — ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.	
	SECTION VII. ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE.	
	CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.	
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.	
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :	
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin.	617
	2. Conservatoire de musique de l'Etat	35.499
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	16.247
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :	
	1. Conservatoire de musique de l'Etat	642
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	242
5		—
6		—

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
1.410 50 1.460 1.551.984	HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. Lopende uitgaven : 1. Prijsuitreiking. 2. Kosten voor propaganda en publiciteit. 3. Manifestaties ter bevordering van de opvoeding en de sport. 4. Andere werkingsuitgaven voor de internaten. Uitzonderingsuitgaven : 1. Inrichting van studiedagen en tentoonstellingen. TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV. TOTAAL VOOR SECTIE VI. — TECHNISCH ONDERWIJS.	28 29
52.363 884 — —	SECTIE VII. KUNSTONDERWIJS. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Inspectie der muziek- en tekenscholen. 2. Rijksmuziekconservatoria. 3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuziekconservatoria. 2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel. 	3 4 5 6

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	482	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	67	
	3. Direction générale des beaux-arts	40	
8		—	
	TOTAL POUR LE § 1		
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	665	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	441	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	1.698	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	1.737	
	3. Direction générale des beaux-arts	450	
11	Publications effectuées par le Département.		
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	755	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	737	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	95	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	85	
	3. Machines de bureau : acquisition :		
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	65	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	133	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	78	
	5. Habillement :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	12	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	37	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).		
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
		1. Rijksmuziekconservatoria.	
		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		3. Algemene directie der schone kunsten.	
589	—		8
53.836		TOTAAL VOOR § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven :	9
		1. Rijksmuziekconservatoria.	
		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
1.106			
		Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel :	10
		1. Rijksmuziekconservatoria.	
		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
3.885		3. Algemene directie der schone kunsten.	
50		Door het Departement uitgegeven publicaties :	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
		1. Brandstoffen :	
		a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		2. Bureelbenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen :	
		a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		3. Bureelmachines : aanschaffing :	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen) :	
		a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
1.997		5. Kleding :	
		a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
13		—	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin.	35	
	2. Conservatoires de musique de l'Etat	140	
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	91	
15 et 16			
17			
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O. C. F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	b) Conservatoire royal de musique de Mons.	100	
	c) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers.	750	
	d) Institut national supérieur et Ecole d'Architecture et d'Urbanisme à Anvers	825	
	e) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs à Bruxelles.	960	
	f) Conservatoire royal de musique de Gand.	138	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Conservatoire royal de musique de Bruxelles	100	
	2. Conservatoire royal de musique de Gand	100	
	3. Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : déménagement et aménagement (dépenses de toute nature)	150	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 et 21			
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les traitements de disponibilité du personnel des écoles communales de dessin et de musique subventionnées.	25	
	2. Subsidés aux écoles de musique autres que les Conservatoires de l'Etat.	18.000	
	3. Subsidés aux académies et écoles de dessin.	21.500	
	4. Subsidés au patrimoine des Conservatoires royaux de musique d'Anvers et de Bruxelles.	100	
	5. Bourses aux élèves des Conservatoires royaux et des établissements d'enseignement musical subventionnés	840	
	6. Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat et aux élèves des établissements similaires subventionnés	900	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.**

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—		13
266	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Inspectie der muziek- en tekenscholen. 2. Rijksmuziekconservatoria. 3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	14
—		15
—		en 16
—		17
2.773	Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel : 1. Vaste diensten : b) Koninklijk Muziekconservatorium te Bergen. c) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen. d) Nationaal Hoger Instituut en School voor Bouwkunst en Stedebouw te Antwerpen. e) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel. f) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.	18
350	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel. 2. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent. 3. Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen : verhuizing en geschiktmaking (allerhande uitgaven).	19
10.427	TOTAAL VOOR § 2.	
64.263	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
41.365	HOOFDSTUK II. TOELAGEN. Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Toelagen-wedden : aandeel van de Staat in het wachtgeld van het personeel der gesubsidieerde gemeentelijke teken- en muziekscholen. 2. Toelagen aan de muziekscholen buiten de Rijksconservatoria. 3. Toelagen aan de tekenacademiën en tekenscholen. 4. Toelagen aan het eigen vermogen der Koninklijke Muziekconservatoria te Antwerpen en te Brussel. 5. Beurzen aan de leerlingen van de Koninklijke Conservatoria en van de gesubsidieerde inrichtingen voor muziekonderwijs. 6. Beurzen aan de leerlingen van de Rijksinrichtingen voor Kunstonderwijs en aan de leerlingen van de gesubsidieerde inrichtingen van die aard.	20 en 21 22

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
23 à 25	 TOTAL POUR LE CHAPITRE II.	—	
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	.....	—	
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Conservatoire royal de musique de Bruxelles.	300	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III .		
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	90	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles.	20	
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Conservatoire royal de musique de Liège.	597	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		
	TOTAL POUR LA SECTION VII. — ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—		23 tot 25
41.365	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
—	HOOFDSTUK III. WERKEN. 	26
300	Uitzonderingswerken : 1. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.	27
300	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
110	HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. Lopende uitgaven : 1. Prijsuitreiking : a) Rijksmuziekconservatoria. b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	28
597	Uitzonderingsuitgaven : 1. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.	29
707	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
106.635	TOTAAL VOOR SECTIE VII. — KUNSTONDERWIJS.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	— Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	SECTION VIII. BEAUX-ARTS.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Musées de l'Etat	22.888	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	800	
	3. Académies royales littéraires	1.095	
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Musées de l'Etat	124	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	90	
	3. Académies royales littéraires	54	
5			
6			
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Musées de l'Etat	113	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	125	
	3. Académies royales littéraires	252	
	4. Direction générale des Beaux-Arts	175	
8			
	TOTAL POUR LE § 1		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).			
		SECTIE VIII. SCHONE KUNSTEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
24.783		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
268		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
—			5
—			6
		Allderhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
665		4. Algemene Directie der Schone Kunsten.	
—			8
25.716		TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Musées de l'Etat	967	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	34	
	3. Académies royales littéraires	29	
	4. Direction générale des Beaux-Arts	5	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Musées de l'Etat	2.371	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	135	
	3. Académies royales littéraires	128	
	4. Direction générale des Beaux-Arts	142	
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Musées de l'Etat	261	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	113	
	3. Académies royales littéraires	560	
	4. Direction générale des Beaux-Arts	100	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :	1.171	
	a) Musées de l'Etat	30	
	b) Commission royale des Monuments et des Sites.	25	
	c) Académies royales littéraires		
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :	123	
	a) Musées de l'Etat	40	
	b) Commission royale des Monuments et des Sites.	5	
	c) Académies royales littéraires		
	3. Machines de bureau : acquisition :	42	
	a) Musées de l'Etat	3	
	b) Académies royales littéraires		
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :	116	
	a) Musées de l'Etat	15	
	b) Académies royales littéraires		
	5. Habillement :	88	
	a) Musées de l'Etat		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Algemene Directie der Schone Kunsten. 1.035 Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Algemene Directie der Schone Kunsten. 2.776 Door het Departement uitgegeven publicaties : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Algemene Directie der Schone Kunsten. 1.034 Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Rijksmuseum. b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 2. Bureelbenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen : a) Rijksmuseum. b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 3. Bureelmachines : aanschaffing : a) Rijksmuseum. b) Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen) : a) Rijksmuseum. b) Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 5. Kleding : a) Rijksmuseum. 1.658	9 10 11 12

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des musées de l'Etat.	40	
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Musées de l'Etat	165	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites.	174	
	3. Académies royales littéraires	71	
	4. Direction générale des Beaux-Arts	72	
15 à 17		—	
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	50	
	b) Château de Mariemont	25	
	c) Archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des Musées de Belgique	150	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : restauration d'œuvres d'art.	310	
	2. Archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des musées de Belgique : tirages photographiques en retard (dépenses de toute nature).	80	
	3. Académie royale de Langue et de Littérature françaises.	45	
	4. Musées royaux d'Art et d'Histoire	80	
	5. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	200	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 et 21			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).			
40	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :		13
	2. Ter beschikking gesteld van de Rijksmusea.		
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :		14
	1. Rijksmusea.		
	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.		
	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.		
	4. Algemene Directie der Schone Kunsten.		
482		15	
—		tot 17	
	Aankoop voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :		18
	1. Vaste diensten :		
	a) Koninklijk museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.		
	b) Kasteel van Mariemont.		
	c) Centraal iconographisch archief van de nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische musea.		
225			
	Andere uitzonderingsuitgaven :		19
	1. Koninklijk museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : herstelling van kunstwerken.		
	2. Centraal iconographisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea : achterstallige fotografische afdrukken (allerhande uitgaven).		
	3. Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde.		
	4. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.		
	5. Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten.		
715			
7.965	TOTAAL VOOR § 2.		
33.681	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.		
	HOOFDSTUK II.		
	TOELAGEN.		
—			20 en 21

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Orchestre national de Belgique	5.250	
	2. Restauration des monuments et édifices classés (loi du 7 août 1931).	3.200	
	3. Fonds national de la Littérature (loi du 18 août 1947).	750	
	4. Subsidés à l'art dramatique	15.450	
	5. Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques : quote-part pour l'année 1953	75	
	6. Fonds commun des musées de l'Etat : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924).	1.000	
	7. Lettres flamandes : subventions de toute nature	750	
	8. Lettres françaises : subventions de toute nature	750	
	9. Lettres wallonnes : subventions de toute nature	90	
	10. Art lyrique national : théâtres lyriques.	36.500	
	11. Concerts et comités de concerts des conservatoires de l'Etat ; organismes de documentation et de diffusion de la musique belge.	3.000	
	12. Orchestres permanents communaux	1.800	
	13. Artistes musiciens et compositeurs	125	
	14. Concours international « Reine Elisabeth de Belgique ». — Prix du Gouvernement.	350	
	15. Subventions en faveur des arts plastiques : peinture, sculpture, gravure, arts appliqués, etc. :		
	a) Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	63	
	b) Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et des arts appliqués ; organisation d'expositions artistiques en Belgique et à l'étranger.	360	
	c) Subventions à titre d'encouragement. — Subventions pour missions en faveur d'artistes méritants, subventions aux établissements publics et aux établissements reconnus d'utilité publique, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'églises, aux sociétés et orga- nismes artistiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art qui ne font pas partie des collections d'un musée ou pour des travaux d'un caractère artistique reconnu ; subventions pour la publication de travaux relatifs aux beaux-arts	225	
	16. Subventions en faveur de l'archéologie et du folklore :		
	a) Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie.	45	
	b) « Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen ».	27	
	c) Fondation égyptologique « Reine Elisabeth »	45	
	d) Fouilles d'Apamée et d'El-Kab et autres missions archéologiques à l'étranger.	180	
	e) Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'églises, aux sociétés et organismes archéologiques ou folkloriques pour aider à l'acqui- sition ou à la restauration d'objets mobiliers qui ne font pas partie des collections d'un musée, pour des travaux d'un caractère archéologique ou folklorique reconnu. — Subven- tions pour la publication de travaux relatifs à l'archéologie ou au folklore.	315	
	f) Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire.	150	
	17. Subventions aux musées de province et institutions similaires pour l'accroissement et la mise en valeur des collections et pour l'équipement scientifique.	1.000	
	18. Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. — Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes.	630	
	19. Union professionnelle de la Presse Belge (Maison de la Presse).	150	
	20. Prix aux lauréats du grand concours de composition musicale (crédit biennal).	60	
	21. Prix aux lauréats des grands concours dits « de Rome ».	60	
	22. Bourses de voyages à des écrivains et à des artistes flamands.	155	
	23. Prix de littérature flamande. — Prix décernés par l'Académie royale flamande de Langue et de Littérature	80	
	24. Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes d'expression française.	155	
	25. Prix de littérature française. — Prix décernés par l'Académie royale de Langue et de Litté- rature françaises	80	
	26. Prix de littérature wallonne (crédit biennal)	30	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 1. Nationaal Orkest van België. 2. Herstelling van geklasseerde monumenten en gebouwen (wet van 7 Augustus 1931). 3. Nationaal Fonds voor de Letterkunde (wet van 18 Augustus 1947). 4. Toelagen voor de dramatische kunst. 5. Bureau van de Internationale Vereniging ter bescherming van de letterkundige en kunstwerken : bijdrage voor het jaar 1953. 6. Gemeenschappelijk fonds der Rijksmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het intreegeld van de Rijksmusea (koninklijk besluit van 7 Juli 1924). 7. Vlaamse letteren : allerhande toelagen. 8. Franse letteren : allerhande toelagen. 9. Waalse letteren : allerhande toelagen. 10. Nationale lyrische kunst : lyrische schouwburgen. 11. Concerten en concertcomité's van de Rijksconservatoria ; organismen voor documentatie en verspreiding van de Belgische muziek. 12. Vaste stadsorkesten. 13. Toonkunstenaars en toondichters. 14. Internationale muziekwedstrijd « Koningin Elisabeth van België ». — Prijs van de Regering. 15. Toelagen ten voordele der plastische kunsten : schilder-, beeldhouw- en graveerkunst, toegepaste kunsten, enz. : a) Kunst voor allen bij de Koninklijke musea voor Schone Kunsten van België. b) Verenigingen die opgericht worden ter bevordering van de schone kunsten en de toegepaste kunsten. — Inrichting van kunsttentoonstellingen in België en in het buitenland. c) Aanmoedigings-toelagen. — Toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars, toelagen aan openbare instellingen en aan erkende instellingen van openbaar nut, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de kunstkringen en artistieke genootschappen, om ze te helpen, bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken die geen deel uitmaken der verzamelingen van een museum of voor werken met een erkend kunst karakter ; toelagen voor de publicatie van werken betreffende de schone kunsten. 16. Toelagen ten voordele van de oudheidkunde en de folklore : a) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde. b) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen. c) Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ». d) Opdelvingen te Apamea en El-Kab en andere zendingen van oudheidkundigen in het buitenland. e) Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de oudheidkundige of folkloristische kringen en inrichtingen om ze te helpen bij het aankopen of het herstellen van meubilaire voorwerpen die geen deel uitmaken van de verzamelingen van een museum, voor werken met een erkend oudheidkundig of folkloristisch karakter. — Toelagen voor de publicatie van werken betreffende de oudheidkunde of de folklore. f) Opvoedende dienst bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 17. Toelagen aan de musea in de provincie en aan soortgelijke instellingen voor hun wetenschappelijke uitrusting en om hun verzamelingen uit te breiden en de waarde hiervan tot haar recht te laten komen. 18. Hulp gelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hun gezinnen. — Toelagen aan menslievende organismen die zich met het lot van deze kunstenaars bezig houden. 19. Beroepsvereniging der Belgische Pers (Pershuis). 20. Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijd in het toondichten (tweejaarlijks krediet). 21. Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijden « Prijzen van Rome » genaamd. 22. Reisbeurzen aan Vlaamse schrijvers en kunstenaars. 23. Prijzen voor de Vlaamse letterkunde. — Prijzen door de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde toegekend. 24. Reisbeurzen aan Franstalige schrijvers en kunstenaars. 25. Prijzen voor de Franse letterkunde. — Prijzen door de Koninklijke Academie voor Franse Taal- en Letterkunde toegekend. 26. Prijzen voor de Waalse letterkunde (tweejaarlijks krediet).	22

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	27. Archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des musées de Belgique	8	
	28. Maison Camille Lemonnier. — Maison des Ecrivains.	135	
	29. Subside au patrimoine des musées royaux d'Art et d'Histoire.	40	
	30. Subside au concours international de quatuors à cordes à Liège.	150	
	31. Maison Hendrik Conscience. — Maison des écrivains flamands et des associations culturelles.	135	
23 à 25	 TOTAL POUR LE CHAPITRE II	—	
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	165	
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Musées royaux d'Art et d'Histoire.	250	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III		
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DÉPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèques:	1.575	
	a) Musées royaux d'Art et d'Histoire	1.575	
	b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	1.575	
	c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	180	
	d) Château de Mariemont	45	
	e) Château de Gaasbeek	53	
	f) Musée Constantin Meunier	2.700	
	g) Administration des Beaux-Arts		
	2. Annuité à payer aux héritiers de Constantin Meunier du chef de l'acquisition de l'atelier de cet artiste (19 ^e annuité)	42.5	
	3. Dépenses diverses découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites	70	
	4. Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (travaux)	765	
	5. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : frais d'organisation matérielle des expositions temporaires	23.5	
	6. Propagande à l'étranger en faveur de la musique belge (enregistrement et acquisition)	290	
	7. Organisation des grands concours dits « de Rome » et du grand concours de composition musicale (dépenses de toute nature)	50	
	8. Organisation de l'exposition des œuvres d'art acquises en 1953 (dépenses de toute nature)	20	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
73.368	27. Centraal iconographisch archief van Nationale Kunst en Centraal Laboratorium der Belgische musea. 28. Huis Camille Lemonnier. — Huis der Schrijvers. 29. Toelage aan het patrimonium van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis. 30. Toelage voor de internationale wedstrijd voor snarenkwartetten te Luik. 31. Hendrik Consciencehuis. — Huis der Vlaamse schrijvers en cultuurverenigingen.	23 tot 25
73.368	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
HOOFDSTUK III. WERKEN.		
165	Lopende werken : 1. Koninklijk museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	26
250	Uitzonderingswerken : 1. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	27
415	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN.		
Lopende uitgaven : 1. Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars : kunst- en bibliotheekwerken : a) Koninklijke musea voor Kunst en Geschiedenis. b) Koninklijk museum voor Schone Kunsten te Antwerpen. c) Koninklijke Belgische musea voor Schone Kunsten. d) Kasteel van Mariemont. e) Kasteel van Gaasbeek. f) Constantin Meuniermuseum. g) Bestuur der Schone Kunsten. 2. Annuïteit uit te betalen aan de erfgenamen van Constantin Meunier, uit hoofde van de aankoop van het atelier van deze kunstenaar (negentiende annuïteit). 3. Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van artikel 27 van de wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen. 4. Allerhande uitgaven voor de opgravingen (werken). 5. Koninklijke Belgische musea voor Schone Kunsten : kosten voor de materiële inrichting van tijdelijke tentoonstellingen. 6. Propaganda in het buitenland ten bate van de Belgische muziek (opnamen en aankoop). 7. Inrichting van de grote wedstrijden genaamd « Prijs van Rome » en van de grote wedstrijd in het toondichten (allerhande uitgaven). 8. Inrichting der tentoonstelling der in 1953 aangekochte kunstwerken (allerhande uitgaven).		

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	—
		Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).	
28	9. Inventaire photographique des œuvres d'art acquises par l'Administration des Beaux-Arts.	10	
	10. Effigies royales. — Commandes d'œuvres d'art	500	
	11. Lettres flamandes. — Achats de livres d'auteurs belges édités en Belgique et à l'étranger et de livres d'auteurs étrangers édités en Belgique en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique	750	
	12. Lettres françaises. — Achats de livres d'auteurs belges édités en Belgique et à l'étranger et de livres d'auteurs étrangers édités en Belgique en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique	750	
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	100	
	2. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	150	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION VIII. — BEAUX-ARTS		
	SECTION IX.		
	SERVICES EDUCATIFS ET RELATIONS CULTURELLES.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement	910	
	2. Inspection des Bibliothèques publiques	1.673	
4		—	
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Centres psycho-médico-sociaux	5.592	
	2. Maison nationale de la Jeunesse	294	
6		—	
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Services éducatifs et relations culturelles	250	
8		—	
	TOTAL POUR LE § 1		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).		
10.974 250	9. Fotografische inventaris van de door het Bestuur van Schone Kunsten aangekochte kunstwerken. 10. Koninklijke borstbeelden. — Bestelling van kunstwerken. 11. Vlaamse letteren. — Aankoop van in België en in het buitenland uitgegeven boeken van Belgische schrijvers en van in België uitgegeven boeken van vreemde schrijvers, tot bevordering van de publicatie van werken met een grote letterkundige en artistieke waarde. 12. Franse letteren. — Aankoop van in België en in het buitenland uitgegeven boeken van Belgische schrijvers en van in België uitgegeven boeken van vreemde schrijvers, tot bevordering van de publicatie van werken met een grote letterkundige en artistieke waarde. Uitzonderingsuitgaven : 1. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen. 2. Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten.	28 29
11.224	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
118.688	TOTAAL VOOR SECTIE VIII. — SCHONE KUNSTEN.	
=====		
SECTIE IX. OPVOEDENDE DIENSTEN EN CULTURELE BETREKKINGEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Contrôle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs. 2. Inspectie der Openbare Bibliotheken. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Psycho-medico-sociale centra. 2. Nationaal Jeugdtehuis. Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 1. Opvoedende diensten en culturele betrekkingen.		
2.583		3
—	.....	4
5.886	.....	5
—	.....	6
250	.....	7
—	.....	8
8.719	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux et du gaz, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Centres psycho-médico-sociaux	170	
	2. Maison nationale de la Jeunesse	100	
	3. Cinéma éducatif	150	
	4. Service national de la Jeunesse.	500	
	5. Bibliothèque centrale	30	
10	Entretien : locaux, matériel, mobilier. — Location et réparations : mobilier, matériel. — Menues dépenses : fournitures de bureau, impressions, reliures. — Dépenses de matériel didactique et scientifique :		
	1. Centres psycho-médico-sociaux	500	
	2. Bibliothèque centrale	550	
	3. Cinéma éducatif	390	
	4. Maison nationale de la Jeunesse	60	
	5. Service national de la Jeunesse.	400	
	6. Administration de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques	57	
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Services éducatifs et relations culturelles	1.535	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Maison nationale de la Jeunesse	100	
	b) Centres psycho-médico-sociaux	50	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
	a) Maison nationale de la Jeunesse	2	
	b) Centres psycho-médico-sociaux	40	
	4. Mobilier et équipement : acquisition (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Centres psycho-médico-sociaux	30	
	b) Cinéma éducatif	30	
	c) Maison nationale de la Jeunesse	65	
	d) Service national de la Jeunesse	500	
13			
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Services éducatifs et relations culturelles	751	
15 à 17			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
	Verlichting, drijfkracht, water- en gasvoorziening, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, retributies en andere verbruiksuitgaven : 1. Psycho-medico-sociale centra. 2. Nationaal Jeugdtehuis. 3. Opvoedingsfilms. 4. Nationale Dienst voor de Jeugd. 5. Centrale bibliotheek.	9
950		
	Onderhoud : lokalen, materieel, meubilair. — Huur en herstellen : meubilair, materieel. — Kleine uitgaven : bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel : 1. Psycho-medico-sociale centra. 2. Centrale Bibliotheek. 3. Opvoedingsfilms. 4. Nationaal Jeugdtehuis. 5. Nationale Dienst voor de Jeugd. 6. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	10
1.957		
	Door het Departement uitgegeven publicaties :	11
1.535	1. Opvoedende diensten en culturele betrekkingen.	
	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
	1. Brandstoffen : a) Nationaal Jeugdtehuis. b) Psycho-medico-sociale centra. 2. Bureelbenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen : a) Nationaal Jeugdtehuis. b) Psycho-medico-sociale centra. 4. Meubilair en uitrusting : aanschaffing (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor uitgaven, onderworpen aan openbare aanbestedingen) : a) Psycho-medico-sociale centra. • b) Opvoedingsfilms. c) Nationaal Jeugdtehuis. d) Nationale Dienst voor de Jeugd.	
817		
—	.....	13
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
751	1. Opvoedende diensten en culturele betrekkingen.	
—	.....	15 tot 17

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
18	Achat en premier équipement : matériel, mobilier, machines de bureau avec recours obligatoire à l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Centres psycho-médico-sociaux	300	
	b) Maison nationale de la Jeunesse	100	
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Cinéma éducatif	500	
	TOTAL POUR LE § 2		
	TOTAL POUR LE CHAPITRE 1		
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20 à 21			
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Fonds communaux et fonds d'arrondissement des Mieux-Doués (lois des 15 octobre 1921, 25 juin 1927 et 12 mai 1948).	5.408	
	2. Contribution annuelle de la Belgique à l'Unesco (Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture) et intervention facultative en faveur de certains pays dans le cadre de la politique de l'Unesco	6.955	
	3. Subventions en espèces ou en nature aux offices d'orientation professionnelle reconnus par l'Etat (y compris, éventuellement, la subvention complémentaire compensant les subsides alloués antérieurement par les pouvoirs subordonnés)	6.250	
	4. Relations culturelles avec les pays qui ont conclu un accord culturel avec la Belgique. — Subsides aux Fonds créés pour les relations culturelles avec la France, les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Tchécoslovaquie, la Norvège, le Grand-Duché de Luxembourg, l'Egypte et l'Autriche, et aux fonds à créer pour les relations culturelles avec l'Union Sud-Africaine, l'Inde, la Suède, le Danemark, la Grèce, l'Iran, la Finlande, l'Uruguay, le Portugal, l'Irlande et la Turquie :		
	a) Fonds franco-belge	1.500	
	b) Fonds hollando-belge	1.500	
	c) Fonds anglo-belge	900	
	d) Fonds italo-belge	800	
	e) Fonds belgo-norvégien	400	
	f) Fonds belgo-égyptien	—	
	g) Fonds belgo-luxembourgeois	50	
	h) Fonds à créer	600	
	5. Relations culturelles en dehors du cadre des accords culturels	1.200	
	6. Subventions en espèces ou en nature, soit aux écoles de moniteurs de jeunesse, aux services, clubs et mouvements de jeunesse, soit pour l'organisation de ces activités	4.000	
	7. Participation de la Belgique à l'Assemblée mondiale de la Jeunesse	100	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.			
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
		Aankoop, voor eerste uitrusting : materieel, meubilair, bureelmachines met verplichte tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
400		1. Vaste diensten : a) Psycho-medico-sociale centra. b) Nationaal Jeugdtehuis.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
500		1. Opvoedingsfilms.	
6.910		TOTAAL VOOR § 2.	
15.629		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	20 tot 21
		.....	22
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	
		1. Gemeentelijke fondsen en arrondissementsfondsen der Meestbegaafden (wetten van 15 October 1921, 25 Juni 1927 en 12 Mei 1948).	
		2. Jaarlijkse bijdrage van België aan de Unesco (Organisatie van de Verenigde Naties voor opvoeding, wetenschappen en cultuur) en facultatieve tussenkomst ten voordele van sommige landen in het kader van de politiek van de Unesco.	
		3. Toelagen in speciën of in natura aan de door de Staat erkende diensten voor voorlichting bij beroepskeuze (met inbegrip eventueel der bijkomende toelage ter compensatie van de subsidiën die vroeger door de ondergeschikte machten verleend werden).	
		4. Culturele beterkkingen met de landen die een cultureel akkoord met België hebben gesloten. — Subsidiën aan de fondsen voor culturele betrekkingen met Frankrijk, Nederland, Groot-Brittannië, Italië, Tcheco-Slowakije, Noorwegen, het Groothertogdom Luxemburg, Egypte en Oostenrijk en aan de op te richten fondsen voor culturele betrekkingen met de Zuid-Afrikaanse Unie, Indië, Zweden, Denemarken, Griekenland, Iran, Finland, Uruguay, Portugal, Ierland en Turkije : a) Frans-Belgisch Fonds. b) Nederlands-Belgisch Fonds. c) Engels-Belgisch Fonds. d) Italiaans-Belgisch Fonds. e) Noors-Belgisch Fonds. f) Egyptisch-Belgisch Fonds. g) Luxemburgs-Belgisch Fonds. h) Op te richten fondsen.	
		5. Culturele betrekkingen buiten het kader van culturele akkoorden.	
		6. Toelagen in speciën of in natura, hetzij aan de scholen voor jeugdleiders, aan de diensten en clubs voor de jeugd en aan de jeugdbewegingen, hetzij voor de inrichting dezer activiteiten.	
		7. Deelneming van België aan de Wereldvereniging van de Jeugd.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
22	8. Subside au Collège de l'Europe 9. Academia Belgica à Rome 10. Subvention à la cinémathèque de Belgique. 11. Cotisation annuelle de la Belgique à l'Union Internationale pour la Protection de la Nature 12. Cotisation annuelle de la Belgique au Bureau International d'Education à Genève 13. Subvention en faveur de congrès internationaux, rencontres et conférences internationales autres que scientifiques, artistiques ou littéraires, organisés en Belgique 14. Cotisation annuelle du Comité belge de « l'International Council of Museums » 15. Confédération Européenne de l'Agriculture : participation des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand 16. Association internationale de l'orientation professionnelle. — Participation de la Belgique 17. Commission nationale belge de l'Institut International du Théâtre 18. Conseil national de coopération avec le Conseil International de la Musique. 19. Contribution de la Belgique au budget du Centre International de Calcul institué sous les auspices de l'Unesco 20. Indemnités aux bibliothécaires des Bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921). 21. Subsidés en livres ou en numéraire pour l'acquisition de livres et de périodiques pour les Bibliothèques publiques ordinaires (loi du 17 octobre 1921 et arrêté royal du 10 février 1951) et assimilées (article premier de l'arrêté royal du 19 octobre 1921) 22. Subventions pour l'amélioration, l'accroissement et le renouvellement de l'équipement des Bibliothèques publiques reconnues par l'Etat ; pour la constitution de sections spécialement destinées à la jeunesse, de discothèques ou filmothèques ; pour la constitution, le fonctionnement et l'amélioration de salles de lecture aménagées et organisées spécialement ; pour la publication de nouveaux catalogues 23. Part d'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement des Bibliothèques publiques du degré moyen 24. Part d'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement des bibliothèques itinérantes perfectionnées ou spécialisées (article premier de l'arrêté royal du 19 octobre 1921) 25. Ecoles et stages pour les formations de cadres de l'éducation populaire ; bibliothécaires des Bibliothèques publiques de grande importance, moniteurs des mouvements d'éducation des adultes, régisseurs des cercles dramatiques d'amateurs 26. Subventions en faveur des œuvres d'éducation populaire et des loisirs des travailleurs : mouvements d'éducation des adultes, éducation ouvrière, musique populaire, œuvres de diffusion artistique et scientifique, photo- et ciné-clubs, théâtre d'amateurs, théâtre dialectal, théâtre professionnel non permanent. — Subventions pour l'organisation en province de tournées et d'expositions de vulgarisation artistique et scientifique, de concerts pour l'éducation des masses, de représentations du théâtre professionnel à caractère permanent 27. Subventions en faveur des activités éducatives par et pour les personnes physiquement handicapées 28. Subventions en faveur des activités éducatives par et pour les malades dans les instituts hospitaliers 29. Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'organisation des concours d'art dramatique dits « Grands Prix du Roi Albert 1 ^{er} »	2.270 1.000 100 25 60 45 3 7 140 65 25 250 6.550 8.400 400 1.300 605 450 9.000 400 400 275	
23			
24			
25			
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II . . .		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954. Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
61.133 — — —	8. Toelage aan het Europa College. 9. Academia Belgica te Rome. 10. Toelage aan de Kinematheek van België. 11. Jaarlijkse bijdrage van België aan de Internationale Unie voor de Bescherming van de Natuur. 12. Jaarlijkse bijdrage van België aan het Internationaal Opvoedingsbureau te Genève. 13. Toelagen ten voordele van in België ingerichte internationale congressen, internationale samenkomsten en conferenties; andere dan wetenschappelijke, artistieke of letterkundige. 14. Jaarlijkse bijdrage van het Belgisch Comité van de « International Council of Museums ». 15. Europese Confederatie van de Landbouw : deelneming van de Landbouwhogescholen te Gembloers en te Gent. 16. Internationale vereniging voor de beroepsoriëntering. Deelneming van België. 17. Belgische nationale commissie van het Internationaal Toneelinstituut. 18. Nationale Raad voor Samenwerking met de Internationale Raad voor de Muziek. 19. Bijdrage van België in de begroting van het Internationaal Rekencentrum opgericht onder de auspiciën van de Unesco. 20. Vergoedingen aan de bibliothecarissen der Openbare Bibliotheken (wet van 17 October 1921). 21. Toelagen in boeken of in specien voor het aankopen van boeken en tijdschriften voor de gewone Openbare Bibliotheken (wet van 17 October 1921 en koninklijk besluit van 10 Februari 1951) en gelijkgestelde bibliotheken (eerste artikel van het koninklijk besluit van 19 October 1921). 22. Toelagen voor de verbetering, de uitbreiding en de vernieuwing van de uitrusting van de door de Staat erkende Openbare Bibliotheken; voor de oprichting van speciaal voor de jeugd bestemde secties, van discotheken of filmotheken; voor de oprichting, de werking en de verbetering van speciaal ingerichte leesalen; voor de publicatie van nieuwe catalogussen. 23. Aandeel van de Staat in de werkingskosten voor inrichting van de Openbare Bibliotheken van de middelbare graad. 24. Aandeel van de Staat in de werkingskosten voor inrichting van de geperfectioneerde of gespecialiseerde rondreizende bibliotheken (eerste artikel van het koninklijk besluit van 19 October 1921). 25. Scholen en stages voor de vorming van kaders voor volksopleiding; bibliothecarissen der Openbare Bibliotheken van groot belang, monitors voor de organisaties voor de opvoeding van volwassenen, leiders voor liefhebberstoneelgezelschappen. 26. Toelagen aan de werken voor volksopleiding en voor de vrije tijdsbesteding : organisaties voor de opvoeding van volwassenen, arbeidersopvoeding, volksmuziek, werken voor artistieke en wetenschappelijke verspreiding, film- en fotoclubs, liefhebberstoneel, toneel in de gewest-taal, niet permanent beroepstoneel. Toelagen voor het inrichten in de provincie van artistieke en letterkundige vulgarisatietournee's en -tentoonstellingen, van concerten voor volksopleiding, van opvoeringen door het permanent beroepstoneel. 27. Toelagen ten voordele van de opvoedende activiteiten door en voor de lichamelijk gehandicapte personen. 28. Toelagen ten voordele van de opvoedende activiteiten door en voor de zieken in de ziekenhuizen. 29. Aandeel van de Staat in de inrichtingskosten van de toneelprijskampen « Grote Prijs Koning Albert I » ook « Landjuweel » genaamd.	22
—		23
—		24
—		25
61.133	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1954.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Bedrag der kredieten per littera (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	.....		
27	.....		
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Achat et publication d'ouvrages de propagande culturelle. — Achat d'œuvres d'art et d'art appliqué à des fins identiques	135	
	2. Frais de voyage à l'étranger de savants, d'artistes, d'hommes de lettres, de fonctionnaires, etc.	1.300	
	3. Organisation d'expositions d'art plastique en Belgique et à l'étranger.	1.445	
	4. Commission nationale de l'Unesco et sous-commissions (dépenses de toute nature) . . .	220	
	5. Dépenses de toute nature relatives à l'initiation des professeurs, des élèves des mouvements de jeunesse à l'art dramatique	450	
	6. Expositions pédagogiques	300	
	7. Voyages et colonies scolaires; manifestations éducatives	1.300	
	8. Cinéma éducatif	8.000	
	9. Service national de la Jeunesse : organisation de journées ou semaines d'études nationales ou internationales; rencontres des leaders étrangers de jeunesse en visite, soit à des fins d'études, soit dans le cadre des échanges au sein des internationales de jeunesse; participation belge aux journées et semaines d'études similaires qui ont lieu à l'étranger (dépenses de toute nature)	300	
	10. Dépenses de toute nature résultant de l'application du Pacte de Bruxelles et du fonctionnement du Conseil de l'Europe	180	
	11. Frais de propagande et de publicité (Education populaire)	45	
	12. Frais d'organisation des manifestations d'éducation populaire, de diffusion artistique et de vulgarisation scientifique	250	
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Stage international sur les méthodes et techniques de l'éducation populaire	200	
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV		
	TOTAL POUR LA SECTION IX. — SERVICES ÉDUCATIFS ET RELATIONS CULTURELLES		
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

DIENSTJAAR 1954.	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).			
		HOOFDSTUK III. WERKEN. — 26 — 27	
		HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. Lopende uitgaven : 1. Aankoop en publicatie van werken voor culturele propaganda. — Aankoop, voor dezelfde doeleinden, van kunstwerken en werken van toegepaste kunst. 2. Kosten voor reizen naar het buitenland van geleerden, kunstenaars, letterkundigen, ambtenaren, enz. 3. Inrichting van tentoonstellingen van plastische kunst in België en in het buitenland. 4. Nationale Commissie van de Unesco en subcommissies (allerhande uitgaven). 5. Allerhande uitgaven met betrekking tot de inwijding van de leraars, de leerlingen en jeugdbewegingen in de toneelkunst. 6. Pedagogische tentoonstellingen. 7. Schoolreizen en schoolkoloniën, opvoedende manifestaties. 8. Opvoedingsfilms. 9. Nationale Dienst voor de Jeugd : inrichting van nationale of internationale studiedagen of studieweken, bijeenkomsten van buitenlandse jeugdleiders, die op bezoek zijn, hetzij met het oog op hun studiën, hetzij in het kader der uitwisselingen der internationale jeugdorganisaties; Belgische deelneming aan soortgelijke studiedagen en -weken die in het buitenland plaats hebben (allerhande uitgaven). 10. Allerhande uitgaven voortspruitend uit de toepassing van het Pact van Brussel en de werking van de Raad van Europa. 11. Kosten voor propaganda en publiciteit (Volksopleiding). 12. Kosten voor het inrichten van de manifestaties voor volksopleiding en voor het vulgariseren van de kunst en de wetenschap.	
13.925			28
200			
14.125			
90.887			
8.502.456.2			
=====		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV. TOTAAL VOOR SECTIE IX. — OPVOEDENDE DIENSTEN EN CULTURELE BETREK- KINGEN. TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	